

MANDRAC



Adriatic
zavarovalna družba d.d.
assicurazioni s.p.a.

Skupščina Občine - poštno ležeče

trenutek RESNICE
Pisma Iz občin Skega Mlina



(DM) Občinsko poslopje se počasi spreminja v pravi poštni urad. Tako pravijo tisti, ki niso neposredno prizadeti v "tistem sporu" med predsednikom Izvršnega sveta in predsednikom občinske skupščine. Jabolko spora je seveda marina, oziroma dogajanje ob njej. Vzrok so pisma, posledica pa dopisi.

Župan je namreč, brez vednosti predsednika občinske vlade, republiškem javnemu pravobranilcu poslal pismeno zahtevo, naj preveri pravno veljavnost pogodbe o oddaji družbenega zemljišča za gradnjo marine. Potem je na isti naslov poslal še eno pismo s podobno vsebino in, ob pomoči poslanca, Marjana Starca, so se pravni mlini le zavrteli.

Predsednik izvršnega sveta je za pisma izvedel iz časopisja, kljub temu, da je v upravnem odboru Marinvesta imenovan za zastopnika družbenih interesov s pravico veta. Izvršni svet je na svoji seji (17. 9. 1991) obravnaval ta zaplet in sprejel sklep, da je treba takšno županovo ravnanje preveriti tudi na seji skupščine.

Tako so se očitno končali časi strpnega sožitja med sosedoma - predsednikoma in strankarski veljaki bodo zagotovo spet zavihali rokave. To, da bo žrtev spet Izola (in mi z njo), je seveda samo po sebi umevno.

il "PAILO"

STORIE COMUNALI

Tra i vari giochi che hanno animato la recente "Festa del Mandracchio" quello che ha destato la maggiore attenzione del numero pubblico e' stato senz'altro il "pailo" (un nome strano che altro non e' che l'errore di stampa del "palio") e questo non solo per l'elevata qualita' delle amazzoni. I cavalli avranno avuto o no la loro parte di successo? Forti dei piu' che lusinghieri risultati, ecco che si pensa di concedere alle tradizioni il "pailo". In attesa della prossima seconda edizione dello stesso, qualche mattacchione della redazione del nostro giornale ha pensato di introdurre nel nostro comune il "pailo" per la stupidaggine, per il nonsenso e questo come pungolo per chi li combina e rimane ancora beato nella sua stoltezza.

E diciamo subito che non sara' impresa facile, anche se vorremmo tanto che lo fosse. Bene, per questo mese di ottobre, tra l'enorme concorrenza, abbiamo visto giungere in finale i nuovi rapporti tra i presidenti del Consiglio esecutivo e dell'Assemblea del nostro comune, rapporti scaturiti dalle divergenze sul progetto "Marina Isola" e il genio di coloro che hanno progettato e successivamente realizzato quella "opera artistica" che e' l'incrocio di S. Simon. Hanno vinto quest'ultimi. Auguri.

Gianfranco Siljan

Begunci so pribežniki

SKORAJ 200 IZOLSKIH UBEŽNIKOV

Kakorkoli že imenujemo te nesrečne "turiste", dejstvo je, da jih je tudi v Izoli vse več. Napotila občinskega Rdečega križa, naj se namestijo v hotelih v bujski občini, namreč ne prepričajo vseh. Mnogi so se namreč odločili, da raje ostanejo pri nas, saj so nekateri moški zbežali tudi v strahu, da bodo mobilizirani. Na RK imajo z njimi kar nekaj težav. Tako je celo radio razširil vest, da vsak od njih dobi ob prihodu po 1.000 dinarjev pomoči, kar seveda ni res. Na RK so te dni sicer dobili 56 paketov (kot nekdanji UNRA paketi), vendar je prebežnikov vsaj trikrat toliko. K sreči pribežniki niso povsem brez vsega, zato si nekateri lahko privoščijo bivanje v hotelih in pri zasebnikih. Hotelirji so se potrudili z zares nizkimi cenami penzionov, zasebnih sobodajalcev pa usoda teh ljudi, vsaj v večini primerov, ni posebej ganila.

Povedati pa je treba, da smo v občini zbrali veliko oblačil in tudi obstojne hrane tako, da posebnih potreb zaenkrat ni. Sicer pa vse informacije lahko dobite na sedežu RK (Ob starem zidovju 17) ali na telefonu 61-483.



V naslednjih dneh, od 16 do 22 ure, naravnajte vaš radijski sprejemnik na UKV 97,4 MHz. Če bo šlo vse po sreči, boste lahko "ukovili" poizkusno oddajanje programa nove radijske postaje RADIO ORKA, s sedežem v Izoli. Če ga ne boste odkrili, pokličite številko 62-022 za nadaljne informacije. Z vašo pozornostjo boste pomagali pri pridobivanju frekvence za redno delo prve izolske radijske postaje. Na poslušanje.

13 91

Veliko babic - kilavo dete



BOLNIŠNICA JE SIROTA

Medtem ko ministrstvo za zdravstvo zagotavlja, da v slovenskem zdravstvu ne bo prišlo do takojšnjega zloma, ker bodo s šeststo milijonsko injekcijo poskrbeli za poravnave dolgov najbolj problematičnih upnikov (v praksi to pomeni, da bodo imeli v bolnišnici zdravila in najnujnejše medicinske pripomočke), pa se zgodba o ustanavljanju izolske bolnišnice vleče kot jara kača. Optimisti so verjeli, da bodo šli postopki pri sprejemanju odlokov o soustanoviteljstvu bolnišnice skozi že poleti, pa je tu že jesen in na papirju, ki ga je požegnala skupščina, je zdaj le izolski sklep (koprška in piranska skupščina o tem odločata te dni).

Tako bolnišnica je in je ni: ni je več po starem, ko je bila del Zdravstvenega centra, ni pa je niti po novem, ko bi naj bila v skladu z novim zakonom Zavod. Za površ se konec meseca iztečejo mandati vseh bivših samoupravnih organov in da bo zmeda večja, se že čez tri mesece z novim zakonom o zdravstvu ponuja spet nova varianta, po kateri naj bi bila ustanoviteljica bolnišnic republika. Ob vseh znanih in neznanih variantah pa naša "ilegalna" bolnišnica živi na up oziroma z 41 milijoni minusa, z upanjem, da bo iz republiškega rebalansa kakšna kaplja finančne pomoči padla tudi v naše morje. V brezpravnem položaju so skorajda brez smisla in možnosti tudi varčevalni ukrepi, ki so na papirju že skoraj mesec dni, saj mora večino izmed njih podpisati svet Zavoda, ki pa ga, kot smo ugotovili, še ni.

Za zmanjšanje stroškov za zdaj velja le racionalizacija pri številu postelj in v dežurnih službah, nekaj pričakovanih upokojitev in ukinitvenih delovnih mest. Večino radikalnejših ukrepov, kot je odpuščanje presežnih delavcev (vsega okrog 170 ljudi, za zdaj so pripravljene na okrog 40), pa je v tem trenutku nemogoče izpeljati. Povedali so nam, da bodo najprej odpuščali nemedicinski kader in šele zatem medicinskega. Po besedah direktorja, dr. Kinkele, odpuščanje ne bo prizadelo zdravnikov, saj jih statistično gledano nimajo preveč (držijo se evropskih standardov), pač pa velja tudi za Izolo, da je neustrezno razmerje med zdravniškim in drugim medicinskim kadrom. Novo razmerje naj bi bilo ena proti šest, zdaj pa pride na 74 zdravnikov 700 drugih zaposlenih, kar je bistveno več. Prihodnji mesec bodo začele delati tudi samoplačniške ambulante, kar za upo-

ravnike-bolnike, ki imajo še kaj denarja in ki so ga pripravljene "investirati" v svoje zdravje, pomeni, da bodo hitreje opravili, za druge pa bo, če se spet ne približamo kakšnemu zlomu zdravstva, vse po starem.

Bojim se, da bodo "na hribu", kjer sicer medicina kljub pretresom teče naprej, še naprej po starim ustaljenih tudi kakšne slabše navade in neracionalne stvari. Dobro in lepo (nauk o etiki) sta raztegljivi zadevi, in to pozna tudi Evropa.

Neva Zajc

Vrtec brez otrok

OTROK JE VSE MANJ

V Izolskem vrtcu je z novim šolskim letom vpisanih 540 otrok, 120 manj kot lani, lahko pa jih bo v resnici še manj. Podatki prav gotovo niso osamljeni in tudi ne nepričakovani, vendar so kljub vsemu sprožili plaz bolečih sprememb. Zaradi manjšega števila malčkov je v vrtcu tudi manj skupin in 16 odvečnih delavk. Štiri se bodo upokojile, druge delavke vseh strokovnosti, med njimi pedagoški vodja, pet vzgojiteljic in štiri varuhinje pa postajajo tehnološki višek.

V vrtcu so si poskušali odgovoriti, zakaj je njihovih uslug letos potrebnih manj otrok kot doslej. Ugotovili so, da upada število rojstev, zatem ocenjujejo, da se v to obalno občino ne priseljujejo več mlade družine, kot je bilo to še pred časom z gradnjo novih stanovanj v soseski Livade in Jagodje. Poleg tega pa so težave izolskega gospodarstva sprožile tudi nekaj odhodov družin iz kraja. Zagotovo najpomembnejši razlog pa je v denarju!

V družinah z majhnimi otroki varčujejo tudi pri urejenem varstvu in oskrbi tako, da so najmlajši največkrat prepuščeni sorodnikom, sosedom ali celo ulici. Sicer pa so trenutne cene v vrtcu: najvišja, ki jo morajo plačati starši za

parté(CIPA)cija

Višina napitnine za nekatere zdravstvene usluge:

1TVI pregled (tudi zobozdravnik) 50 din...AU...ponovni obisk 40 din .. AU...prvi obisk pri specialistu 160 din ...AUU...obisk zdravnika na domu 160 din...AU...nočni obisk zdravnika na domu 310 din...AUU...zobna zalivka (plomba) 50 din...AU...mehanična kontracepcijska sredstva 190 din ...AIIA...umetna prekinitev nosečnosti 400 din...EJEJ...očala 250 din ... HAAA...oskrbni dan v bolnici 100 din...AU...rentgen 30 din... OK... drobljenje ledvičnih kamnov z ultrazvokom 790 din...AJAJ...pogovor pri psihologu, logopedu, defektologu 100 din...BU...

Skratka : Vsako posebej malo, a kaj, ko se jih za vsako bolezen nabere kar nekaj. Če je to rešitev za zdravstvo, potem smo lahko brez skrbi.

malčke do starosti dveh let 2.200 dinarjev, za leto starejše 2.000, v skupini od treh do šestih let pa 1.750 dinarjev. Še v septembru je pričakovati od 20 do 25 odstotno podražitev.

V Izoli ostajajo za potrebe vrtca le zmogljivosti na dveh mestnih lokacijah: v hiši v drevoredu 1. maja gostujeta dva razreda osnovne šole Vojke šmuc in vrtec italijanske šole Dante Alighieri.

Razmere silijo v novosti ! Po besedah ravnateljice vrtca Marije Savin pripravljajo bogat dodatni program za otroke z najrazličnejšimi tečaji in aktivnostmi.

Mirjam Muženič

KOMU SE bolj SPI ?

Težave, ki jih omenjate v Septemberski številki Mandrača, so. So tudi razumljive. Če pa bi šli v analizo dogajanj, bi se dokopali do rešitev, ki sploh niso rešitve. Hrup bo še naprej motil spanja željne občane Marušičeve ulice. Za kaj gre? Prevoz otrok do vrtca se bo tudi v prihodnje nadaljeval. Tudi zato, ker otrok, zlasti pozimi, ni moč prepeljati drugače kot z avtomobilom. Otroški jok in avtomobilski hrup - opozarjate na odprt avtoradio - se bo nadaljeval, vse dokler bodo matere brez možnosti, da bi svoje otroke čuvala doma. Tako bi otrokom omogočili nujno spanje, ki so ga verjetno prav tako potrebni kot vi, ki se pritožujete. Vredno se je zamisliti in ukrepati drugače, tudi v smeri, da bi lahko matere ostale doma. Ker zaenkrat nič ne kaže, da se bo obrnilo na bolje, so vaša razmišljanja, žal samo razmišljanja.

Patrizia

LETO 2 ŠT. 13

OPUS

NAKLADA 5000 IZVODOV
CENA 0 (NIC) DINARJEV

SDP - Stranka demokratične prenove Koper, Izola, Piran prireja v petek, 27. septembra v Simonovem zalivu, JESENSKO SREČANJE. Na programu imajo: športna srečanja v malem nogometu, košarki in odbojki na pesku, otroški program, javno tribuno z nagovorom dr. Cirila Ribičiča, nastope Dva Piščanci, folkloristov iz Pirana, Zure in Frišnih alamarov, Giovanina in Primorskih fantov, srečolov in druge tekoče zadeve.

Začelo se bo že ob 15 uri, v primeru slabega vremena pa bo dogajanje v hotelski restavraciji.

jebenti BOJA

PRIVEZI ZA JAhte SO DRAŽJI

(VO) Vroče je bilo v iztekajočem se mesecu v Izoli, kjer so domačini - lastniki plovil zahtevali od najodgovornejših ljudi v občini, da jim razkrijejo način izračunavanja cene komunalnih privezov. Po novem naj bi domačini plačevali do desetkrat višjo ceno v primerjavi z lanskim letom. V razpravi smo lahko slišali, da je bila narejena napaka, vendar izvršni svet sedanje cene ne bi spreminjal. Uvedli naj bi popuste: za domačine polovičnega. Toda izolski morjeplovci pobude niso sprejeli. V ceno komunalnega priveza je namreč vključenih veliko najrazličnejših elementov, ki z dejanskimi stroški nimajo nič. Večina domačinov ima svoja plovila zasidrana na odprtem morju, zato ne potrebujejo elektrike, vode in telefona. O amortizaciji, s katero naj bi nadomestili nekdanja vlaganja v mandrač, pa je škoda izgubljati besede.

Izolani so sicer pripravljeni prispevati, vendar le minimalno. Kot je rekel eden od razpravljalcev, je morje skupna dobrina in ga ni moč zaračunavati. Na dogovor med komunalno, izvršnim svetom in lastniki plovil bo treba, očitno, še čakati.

PS. Oceno, ali je letna najemnina cca. 8.000 dinarjev za privez barke, primerna, prepuščamo tistim, ki so jo izračunali in tistim, ki bi jo morali plačati.

Labirint Jagodje



PREPLAŠENE OVCE PRED JAGODJEM

STROKOVNIJAKOM JE USPELO!

Iz povsem razumljivega in razmeroma nenevarnega križišča pri Jagodju (odcep za San Simon - križišče z glavno cesto) so ustvarili umetnino, ki spravlja voznike ob živce, opazovalce pa v smrtni strah.

Znak STOP, ki je postavljen ob stran, table, ki so v nasprotju ena z drugo in označbe na cestah, ki spominjajo na računalniške igrice, so le nekatere od težav. Srečanje dveh avtobusov v križišču je skoraj nemogoče, med dvema križiščema se oblikuje kolona vozil, izsiljevanje prednosti je običajen pojav.

Podobna abstraktna umetnina je nastala na križišču nove ceste pri Bolnici. Vozniki vseh avtomobilov - pazite se!

signala. Zgodi se tudi, da sliši pogovor dveh drugih naročnikov, kar dokazuje, da policija s prisluškovanjem nima velikih težav.

2. Če dovolj dolgo vstraja z nemo slušalko v roki sta dve možnosti: ali po kakšni minuti zasliši hreščanje in dobi linijo ali pa zasliši znak, da je linija prekinjena.

3. Če slučajno dobi linijo, ima spet dve možnosti: zavrti številko in se znajde sredi neskončne tišine ali pa telefon zazvoni in v tistem trenutku "pade linija".

4. V posebnih priložnostih lahko zasliši tudi obvestilo: "Nazvali ste nepostoječi broj", ali pa dobi zvezo z nekom iz Izole, ki je tisti trenutek dvignil telefonsko slušalko.

Skratka, telefoniranje je v Izoli zelo tvegano delo. Redki so telefonski naročniki, ki še nimajo načetih živcev. Še posebej zato, ker PTT niti pomisli ne, da bi morala za tako nekvadratno ushugo zaračunati popust.

Razen če sodijo, da je sedanja cena že znižana in bi bila prava cena za pravo ushugo bistveno višja. Stavimo, da je tako?

...tu...tu...

TELEFON UBILJA

(DM) Počasi a zanesljivo nas telefon spravlja v prezgodnji grob. Pa ne zato, ker ga uporabljamo takrat, ko bi se do sogovornika lahko sprehodili, pač pa zaradi nemogočega obnašanja te magične naprave. Uporabniki v Izoli pa smo, v primerjavi s tistimi z območja drugih central, deležni še dodatnih presenečenj.

Kaj vse se lahko zgodi izolskemu uporabniku telefonije:

1. Dvigne slušalko, vendar ne sliši nobenega



Adriatic

zavarovalna družba d.d.

assicurazioni s.p.a.

123, kot da GA NI

STEKLO JE BREZ VREDNOSTI

(MD) V Izoli (tako kot po vsej Obali) so delavci Dinosa iz Nove Gorice - DE Koper odpeljali zbirne kontejnerje za steklo. V pogovoru z Vukšič Vinkom, vodjo delovne enote, smo izvedeli, da se je Dinos Ljubljana 1. aprila tega leta reorganiziral tako, da so enote odkupile osnovna sredstva (tudi kontejnerje).

Izvedeli smo še, da so zbirne zabojnike za steklo odpeljali v skladišče zaradi izgube, ki jo prinaša dejavnost zbiranja stekla, saj za kilogram stekla franko Straža dobijo le 0,33 din. Ta cena ne pokriva stroškov, ki jih imajo z vzdrževanjem kontejnerjev, zbiranjem (praznjenjem) stekla na zbirnem mestu v Koprju in odvozom odpadnega stekla v predelavo.

Zgodovina se tako ponavlja. Pred leti smo steklo veselo metali v smetnjake, kar bomo očitno počeli znova, razen, če se ne bodo na relaciji Dinos - predelovalec stekla, dogovorili o realni ceni te sekundarne surovine.

Torej, dragi občani, če želite prispevati k čistosti našega okolja in k večji gospodarnosti družbe, lahko sami najamete kontejner za steklo in plačate še njegov odvoz na smetišče. Razen če menite, da bi to lahko storil kdo drug.

PISMO iz TUJINE

ISTRSKA KOLESARSKA POT

Pravzaprav niti ni tako težko Portorožanu napisati prispevek v Mandrač. Izola in Portorož imata mnogo skupnega, ne samo lokalna časopisa. S Piranom so Izolani bili mnogo vojni, sedaj z "miroljubnejšimi" skupščinskimi bitkami nadaljujejo Portorožani. Skupna točka je tudi enako umazano morje. Razlika je v tem, da Portorožani že imamo marino, pri vas pa jo šele gradite. Vendar se proti obema Zeleni borijo. Skupne so tudi "fešte", ki jih vrli gostinci in trgovci pripravljajo v najboljši tradiciji vaških gasilskih veselje s kančkom "aufbiksa", opijanjanja in prekajevanja s travo.

Vendar, ali ste že pomislili, da nam je skupna tudi železnica, ki jo je odnesel Musolini? In če je že odnesel ture, nam je tunela moral pustiti! In prav glede obeh tunelov smo oboji, Portorožani in Izolani, mnogo premalo storili. Za oba kraja sta tunela prej breme, kot pa objekta, ki bi lahko nudila tisto "nekaj več". Tunel med Portorožem in Strunjanom je sicer prazen, vendar neurejen, neosvetljen ter prav zato neuporaben. Mnogo slabše je z vašim tunelom. V njem skladišči Oprema stare barve, razredčila in topila. Ne samo, da je tunel neprehoden! Skladiščenje tega materiala je na prostoru, kjer ni zagotovljena nepropustnost tal, pravzaprav ekološka bomba.

Odgovornim v Piranu in Izoli predlagamo, da oba tunela uredijo kot varno peš pot in kolesarsko stezo, kar je v turistični ponudbi Obale premalo izkoriščen potencial. Naši kraji in pokrajina v ničemer ne zaostajajo za dolino Donave. Vendar tam srečaš nepregledno število kolesarjev na kolesarskih stezah od Dunaja do Lienza. Na petih železniških postajah oziroma treh rečnih pristaniščih si lahko vsak trenutek sposodite kolo za samo 35-70 Sch, da ostale usluge ne omenjamo. In če ste "utrujenji" ali naveličani lahko vožnjo nadaljujete z vlakom ali ladjo. Seveda je na razpolago tem gostom nepregledno število hotelov, penzionov in gostiln, pa tudi servisov za popravilo koles. In če naš pogled ni preveč omejen, bi te steze lahko vodile prav do Pule.

Mitja Jančar

TIK OB MARKETU V JAGODJU SMO POCRNILI MIZO ZA VAS, NAŠI KUHARJI PA VAM BODO PO NAROČILU PRIPRAVILI NAJRAZLIČNEJŠE JEDI. SE POSEBEJ SKRBNO PRIPRAVIMO RIBJE JEDI, LAHKO PA VAM POSTREŽEMO TUDI S TOPLO MALICO,

IZJEMNO VAS BO PRESENETIL NAŠ MENU, S KVALITETO IN IZJEMNO UGODNO CENO

restoracija

Jagodje
izola

Glasba mimo želja

Stanovalci Kristanovega trga in dela Ljubljanske ulice so nam pisali:

Že nekaj časa opozarjamo na neprimerno obnašanje lastnika in gostov gostilne "Freda", ki vztrajno kalijo mir v Ljubljanski ulici in na bližnji Kristanov trg. Lastnik tega čisto navadnega bifeja, ki nima nikakršne turistične vrednosti, je svojemu lokalu, ko je njegovo dejavnost razširil tudi na ulico, brez soglasja okoliških prebivalcev dodal eno najbolj razgrajaških in neokusnih "glasbenih" spremljav. Tako smo prebivalci v tej soseski že več kot mesec dni prisiljeni vsak dan preživeti z nevzdržnim hrupom nasilne in banalne harmonikarske "glasbe" neukih amaterjev, ki se začnejo v popoldanskih urah in preneha šele ko napoči "ura miru" po odloku o javnem redu in miru. Mnogokrat pa se nategovanje neha in glasno pijansko rjovenje, ki naj bi bilo menda petje, se razlega tudi po tej uri.

Pijansko pevsko razgrajanje v Ljubljanski ulici ni naključje. Lastnik gostilne ima menda konkretne "dogovore z izvajalci", čeprav sumimo, da je edino plačilo za "honorarno" delo najrevnejšega sloja, ki se tu udejstvuje, pijača. Ali pa skromna zepnina, ki konča še isti dan spet v gostilniški blagajni, tako da lastnik s svojimi odvisnimi najemniki nima nobene izgube.

S tem, kaj vse lahko vzpodbujani alkoholizem povzroči in kam lahko pripelje, naj se ukvarja socialna služba. Okoliški prebivalci pa zahtevamo od pristojnih služb, da takoj prepovedo dejavnost, ki v tem lokalu NI PREDVIDENA. Zahtevamo, da v skladu s pooblastili inšpekcijskih služb poskrbite za mir in omogočite normalno delovno in družinsko življenje tukajšnjih ljudi in otrok tudi v popoldanskih in večernih urah.

Podatke o številnih pritožbah na delovanje gostilne "FREDI" lahko službam posreduje izolska postaja milice, ki omenjeni naslov dobro pozna. Krajevno skupnost pa prosimo, da naše pismo posreduje Izvršnemu svetu, s priporočilom, da v prihodnje temeljiteje premisli, komu daje dovoljenje za "(po)ulično dejavnost".

Odgovorne opozarjamo, naj naše zahteve končno upoštevajo z vso resnostjo, veliko resneje kot protestna pisma, ki so že prišla s tem problemom na naslov občinske vlade, ker bomo sicer morali poseči po učinkovitejših sredstvih.

Navsezadnje imamo na razpolago še tisk, sodišča in ne nazadnje - volitve.

sledijo podpisi



Predlagamo.....Izbiramo

V Mandraču predlagamo in izbiramo kandidate "po meri" Izolanov za nagajence ob prihodnjem občinskem prazniku. Letos jih ni bilo! Vzrokov ne poznamo, vemo pa, da je med nami veliko posameznikov, skupin ljudi, ki bi jim morali vsaj družno reči glasni H V A L A!

Z akcijo, ki naj bi trajala, ob vaši pomoči, spoštovani bralci in bralke Mandrača, vse do prihodnjega praznika naše občine, smo sicer začeli že v predhodni številki. Vendar je bil zapis, zaradi obilice gradiva za "praznični" Mandrač, v drobnem tisku in zato morda manj opazen.

Pa nič zato! Začenjamo znova in zares! Pričakujemo vašo pomoč!

Predlagamo in izbiramo! Predlagajte in izbirajte!

S soglasjem občanov Izole bi bili lahko prihodnji občinski nagrajenci:

OSEBJE DISPANZERJA ZA ŽENE V IZOLI Dr. L. MILOŠEVIČ, obe medicinski sestri - za dolgoletno skrb in pomoč ženam, materam in dekletom, za vso toplino in prijaznost pri strokovnem delu in iskrenem nasvetu, za organizacijo dispanzerskega dela brez nepotrebnega čakanja in pogoste uradniške brezbriznosti v sorodnih službah.

NADJA BIZJAK, učiteljica v osnovni šoli Vojke šmuc za že tri desetletja dolgo učenje in vzgojo naših otrok z vso prizadevnostjo, toplino in vztrajnostjo, s požrtvovalnostjo in ljubeznijo, ki ostaja v spominu; Nadji Bizjak tudi za dolgoletno gojenje slovenske narodnozabavne glasbe in narodnega izročila.

DELAVCI ODDELKA ZA NOTRANJE ZADEVE: Liljana, Dragica, Gregor itd - najprej za njihov prijazen in kulturnen odnos do strank, zatem za organizacijo dela (menda edini na Obali) tako, da ga opravijo sproti, brez nepotrebnega čakanja in večkratnega vračanja v te občinske prostore.

imperIJ vrača UDAREC

Pišem vam zato, da bi mi morda Vi odgovorili, ali je res to, kar se med Izolani vse pogosteje govori. Gre za govornice, naj bi nekdanji direktor Marjan Starc, počasi a zanesljivo kupoval Mehano. Menda ima v Italiji firmo Mehano Italija, preko katerega Mehano izvaža svoje izdelke v tujino. Od tega izvoza pa menda prihaja vse manj denarja in tako Mehano drvi v dokončni propad. Ko naj bi bila firma na dnu pa naj bi se Mehano Italija pojavil kot zainteresirani kupec.

Glede na to, da imajo dela v Mehano le še za mesec ali dva, se ta varianta zdi verjetna. Predlagam, da se o stvari pozanimamo, saj smo vsak dan priče poceni razprodaje družbenega premoženja.

D.M. (naslov v uredništvu)

Pripis uredništva: O vaših navedbah nimamo nobenih konkretnih informacij, vendar se bomo skušali do naslednje številke pozanimati o morebitnih dejstvih. Dodati pa moramo, da smo pač sredi procesa lastninjenja in, da bo tudi Mehano, prej ali slej, moral dobiti svojega gospodarja.



Adriatic
zavarovalna družba d.d.
assicurazioni s.p.a.

Ljubljanska cesta 3a, 66000 koper
tel.: (066) 33-131, 33-115
fax: (066) 38-200
telex: 34-163 YU adriko

agent d.o.o.
pooblaščenca agencija
cankarjev drevored 4, izola
tel.: (066) 63-611

Frišne iz zmrzovalnika

Ljubitelji okusnih morskih sadežev bodo zagotovo veseli nove ponudbe domačega Delamarisa. Sladokuscem po novem ponujajo tudi panirane palčke - znane bastončine, osličje filete in druge zmrznjene dobrote, ki so lahko pripravljene v petih minutah. Novost torej in priložnost za pogovor z direktorjem VINKOM FRANETIČEM:

V Delamarisu imate 680 zaposlenih, tretje leto pa teče, kar ste znova izven Droge, na lastnih nogah. Kako vam gre?

Franetič: Zaradi vojno političnih razmer je prodaja na domačem trgu manjša za več kot polovico, gre seveda za druge jugoslovanske republike. Na Hrvaškem pa so že ob sklepanju pogodb v začetku leta povedali, da bodo kupovali le tisto, česar sami ne proizvajajo. Še sreča, da smo se dovolj zgodaj reorganizirali in hkrati programsko preusmerili.

Pred kratkim ste končali naložbo, ki naj bi pomembno obogatila vašo, sicer raznoliko ponudbo!

Franetič: Gre za novost, ki bo zagotovo "hit" naše proizvodnje - konfekcionirana zmrznjena riba, ki je v vročem olju pripravljena v nekaj minutah, kar je zagotovo določena prednost. Panirane bastončine, osličje filete, očiščeno sardelo smo uspešno predstavili na sejmju v Gornji Radgoni, dobiti pa jih je tudi že v trgovinah in so dostopni domačemu žepu.

Polovico proizvodnje prodajate v tujino. Kako se Delamarisovi proizvodi uveljavljajo na teh zahtevnih tržiščih?

Franetič: Po vsem svetu slovim s kvaliteto naših izdelkov, vendar smo zaradi položaja vzhodno evropskih držav v nižjem cenovnem razredu, zlasti v Ameriki. Pot navzgor bi olajšala reklama, vendar je sami zdaj ne zmoremo! Težave so tudi zaradi visokih cen - res ne vem, če je še kje v svetu država s tolikšnimi davščinami! Če Delamaris izplača 8 milijonov za čiste osebne dohodke zaposlenih, jih mora v istem trenutku še 8 in pol za prispevke....

In ob koncu - kako naprej?

Franetič: Mislim, da bomo z vsemi opravljenimi spremembami v Delamarisu še lahko živeli; vendar pa ne gre pozabiti, da se bo v Sloveniji obračal le denar, ki bo doma tudi ostal - na proizvajalcih, trgovcih in potrošnikih je torej skrb, da težave ne bodo več je od siceršnjih.

Mirjam Muženič

STRUP je v majhnih flaškah

Bilo je pred 32-timi leti, ko je Danilo GODINA v iskanju dela prvič potrkal na vrata tedanjega gostinskega podjetja "PRI RIBIČU". Droben fantič ni skrival želje, da bi poskusil v poklicu, ki so se ga izolani otepali. Polna zaposlenost in lahka pot do zaposlitve sta ustvarili klimo, ki ni bila ravno naklonjena gostinskemu poklicu. Prav takšno razmišljanje pa je v porajajočem se turizmu odpiralo velike možnosti novih zaposlitev. "Delavcev, tako natakarjev kot kuharjev je preprosto primanjkovalo", se spominja Danilo. "Bil sem presrečen, ko so mi na upravi podjetja takoj ponudili delo. Če naslednji dan sem se znašel za šankom kavarne SIDRO (sedanje Pivnice o.p.) in tako se je začela moja pot v gostinsko-turistični dejavnosti.

Ob premestitvi v gostišče "PRI RIBIČU", kjer sem vstrajal 17 let, sva z Rudijem "pogruhtala", da bi bilo moč standardni ribji jedilnik (sardele, skuše), obogatiti s kakovostnejšo belo ribo. Začeli smo z odkupom 5 kilogramov, v letu 1976 pa smo v restavraciji prodali dnevno 150 kilogramov bele ribe. To so bili zlati časi. Izkupiček je bil namenjen predvsem posodobitvi dela v restavraciji, pa tudi zaslužki zaposlenih "PRI RIBIČU" so bili boljši, saj smo uvedli sistem plačila po prometu.



Bogate izkušnje in ljubezen do poklica so odločile pred 11 leti, da poskusim na svojo roko. Začel sem s sposojenim denarjem in s skromnim gostinskim inventarjem (navadni gostinski štedilnik). Ob dobri ponudbi ribjih jedi je promet v GRILL-u DANILLO raste, povečevalo se je tudi število zaposlenih. Velikokrat je pet ljudi komaj zmoglo vse delo. Tesni prostori so zahtevali nove zamisli. Pravega prostora v Izoli ni bilo mogoče pričakovati, toda naključje je hotelo, da so v gostišču "PRI JERMANU" opuščali svojo dejavnost in tako sem po letu dni uspel pridobiti ta poslovni prostor, današnja restavracija "SIDRO", v katero sem vložil veliko denarja, je bil velik zalogaj. Posledice občutim še zdaj. Visoki stroški surovin, čedalje večji družbeni apetiti vračanje kreditov in zmanjšan promet, mi komaj omogočajo normalno poslovanje. Pa vendar so v kolektivu "SIDRA", kjer je danes zaposlenih sedem ljudi, prepričani, da se bodo časi spremenili in da bo zasebna dejavnost v turizmu dobila tisto mesto in veljavo, ki ji gre.

S tem prepričanjem se končuje tudi prispevek o izolskem gostilničarju, ki bi, če, bi se še odločal o izbiri poklica ponovno izbral poklic gostinca, ki mu je, konec koncev, dal vse, kar je v življenju pomembnega ustvaril.

Vlado Ostrouška

BON - BONton

Priloženo vam pošiljam bon, ki sem ga dobil kot nagrado na pohodu "Mandrač-a". Zelo se "zahvaljujem" za prejeto nagrado, še bolj pa za "ljubeznivost" osebja v slaščiarni GALEB, s katerim sem se žal spri, ker o takih bonih oz. nagradah sploh niso vedeli in ga niso hoteli sprejeti, pa čeprav je ožigasan z njihove strani. Zato bi prosil, da v bodoče ne vključujete takih sponzorjev v vaš krog, ker dejansko samo pokvarijo vaš vloženi trud za organizacijo dobre fešte. Še bolj me jezi dejstvo, da je to nagrado dobil 6 letni otrok, ki je bil še bolj razočaran nad takim početjem osebja slaščiarnice GALEB.

Tomo L., bivši gost slaščiarnice GALEB

Mirjam Muženič

Upam, da boste ta prispevek v celoti objavili, saj ste sami zapisali, da podkupnin ne sprejemate.

**RADIO
ORKA
MHz - 97,4**



Adriatic
zavarovalna družba d.d.
assicurazioni s.p.a.

Ljubljanska cesta 3a, 66000 kopcer
tel.: (066) 33-131, 33-115
fax : (066) 38-200
telex : 34-163 YU adriko

LA nostra Festa



FESTA CON UNA GRANDE F

Nostra veramente in tutti i sensi questa prima Festa del Mandracchio. Già da anni, molti, molti anni, non si sentiva tanta aria di casa nostra. E' stata una sorpresa anche per noi organizzatori. Non ci aspettavamo davvero una così massiccia adesione, sia di chi ci ha aiutato sia di chi e' venuto per festeggiare. Una festa che e' la chiara dimostrazione come sia possibile organizzare qualcosa di veramente genuino e ad un livello piu' che dignitoso. Redazione e Comunita' locale a parte dobbiamo ringraziare tutti coloro che ci hanno aiutato.

L'elenco forse non sara' completo: gli sponsor ADRIATIC, DELAMARIS, OPREMA, STAVBENIK, i vari ristoratori e TAČKO. Un grazie alla Polizia, alla Comunale e a Slavica. Un particolare riconoscimento va a Guido Zlatič - Merlot che e' riuscito ad animare la festa. Grazie a Geronimo, lo spirito onnipotente e deus ex machina della festa. Valdi ha cercato di tenere sotto controllo gli impianti elettrici ma sembra che un fusibile abbia fatto le bizze - e piu' volte. Ci hanno aiutato a controllare la situazione Dario, Jože e Danilo. Non possiamo non sottolineare che senza Marino Pucer, Mario Šergo - Očalin e Neda e Sonja non avremmo avuto il "pailo", le bocce e la marcia attorno a Isola. Un grazie a Jo'e e Mile che hanno contribuito alla riuscita del "pailo", lo stesso vale per i falegnami Branko, Ivan e Štefan che hanno costruito i pandoli, le mazze e le lance. Se abbiamo dimenticato qualcuno, ci scusiamo, grazie lo stesso. La festa e' finita esattamente alle 02.30 quando l'ultimo ospite, Bogdan Orel, che non trovando piu' un interlocutore e' andato a casa dicendo: "Tu ni več nobenega. Grem."

PS. Dopo la partita di pandolo (versione Mandracchio) abbiamo deciso all'unanimita' (Vojko Vojvoda e Co.) di costituire il Club del pandolo Isola per tramandare questo nobile sport ai posteri e per potersi misurare almeno una volta all'anno (magari durante la festa del Mandracchio) con squadre foreste di cavresani e piragnoli.

A. Šumenjak

JAVNI FINANČNI OBRAČUN MANDRAČEVE FEŠTE

Vsa zgoraj naštetja podjetja in posamezniki so svoj prispevek dali brezplačno, od odra do stojnic, od lesa do elektrike.
Skupaj torej 0 din
Nastopajoče ekipe niso zahtevale nobenega plačila, nekateri pa so bili celo pripravljene plačati, da bi lahko nastopili.
Skupaj 0 din
Nastopajoče skupine:
Graffit Band: 3 kokte in tri porcije sardel
Big Band: 23 piv in 23 porciji brodetta
Zura & Frišni Kalamari: 7 piv in 7 porciji brodetta
Harmonikaš Srečko: ...menda nič
Faraoni in ozvočenje: oca. 3.000 DM v dinarski protivrednosti
Najem in čiščenje svetilnika 0 din
KONČNI OBRAČUN: 1 Faraoni din
VSEM HVALA!

**RADIO
ORKA
MHz - 97,4**

Pasione per la vela

MAURIZIO BENCIC

(AS) Vela e canottaggio sono da sempre sport, per eccellenza, delle localita' marittime e lacustri. Il club velico Burja di Isola vanta una certa tradizione e grazie al notevole impegno dei soci e in particolare dei membri attivi del club sta registrando anche buoni risultati. Maurizio Bencic e' nato nel 1974 ed ha cominciato a praticare vela nel 1981, cioè a sette anni. La passione per questo sporto si e' rivelata in particolare dopo che suo padre, Claudio, compro' un guscio Elan che con grande cura completo' in una egregia imbarcazione. Ma anche gli amici influirono sulla scelta di Maurizio. Decise di iscriversi al club velico di Portorose e ben presto inizio' ad allenarsi su imbarcazioni tipo Optimist. La prima gara, la prima regata, nel 1983 e da quell'anno inizia la raccolta delle coppe. Nel 1986 Maurizio passa al club velico Burja di Isola. Nel soggiorno di casa Bencic in via Trubar a Isola c'e' una vera e pro-

pria esposizione di trofei: coppe e diplomi. Tra questi dieci primi posti, sei secondi e otto terzi. Al campionato mondiale di Optimist Maurizio arriva 36-esimo, a quello europeo 20-esimo. Secondo posto al campionato jugoslavo 1989. Dopo quest'anno Maurizio passa alla classe Europa. In poco meno di due anni Maurizio anche in questa classe arriva al secondo posto in Jugoslavia, conquista sei primi posti, quattro secondi e un terzo posto in varie regate internazionali. Ultimamente e' stato in Spagna, a Denia, dove in una gara con 102 velisti di vari Paesi arriva primo e poi a Warkum in Olanda, dove purtroppo a causa di una forte influenza non puo' gareggiare per i primi posti. Ma Maurizio non si scoraggia e promette che si dara' da fare per portare avanti con gloria il nome di Isola e del suo club Burja.

Rent a dvorana

ČIGAVA BO DVORANA?

Rokomet je izolski toliko kot nogomet. Zato si športno središče Primorske ne bi smelo dovoliti, da jim bo rokomet, z "novo" športno dvorano vred, v sramoto. Rokomet zaradi tega, ker ima tradicijo in je blizu tega, da se znajde pred vrati dvorane, ki jo počasi "zre" čas! V zadnjem času je namreč prisotna želja, da bi prvemu uporabniku športne dvorane vzeli "stanovanjsko pravico".

Kvaliteten rokometni klub in športna dvorana sta neločljivo povezana. Še zlasti v Izoli, kjer delujejo vse selekcije in rokometna šola. Brez dvorane rokomet v Izoli ne bi preživel. Kaj pa to pomeni za sicer skromno družabno življenje (če izvzamemo fešte) tega kraja, pa bi najbolj morali vedeti tisti, ki volilne točke nabirajo tudi pri tisti, ki jih šport (pa ne samo rokomet) zelo zanima in v njem vidijo možnost za kvalitetnejši razvoj mladih.

Na občini namreč razmišljajo o tem, da bi upravljanje vzela rokometšem in postavili svojega upravitelja. In, kaj bi ta počel razen pisanja sporeda treningov 280 rokometsev in rokometšic ter odbojkarjev in odbojkaric, ki med seboj zgledno sodelujejo. Kot so povedali v rokometnem klubu, pri sodelovanju s tremi šolami, ki nimajo telovadnic - italijanska srednja šola, osnovna šola in turistična šola - ne bi smelo biti problemov, kajti njihovi urniki se ne pokrivajo. Seveda bo treba urediti financiranje dvorane, kajti RK Izola porabi letno za obratovanje dvorane, tretjino proračuna. Priložnosti za dodaten zaslužek je veliko, od takojmenovanih nedeljskih disko matinej in rekreacije, do priložnostnih prireditvev.

Moto rokometnega kluba (edinega, ki ima v Sloveniji združena dva kluba - ženski in moški), ki nima "nogometnega bogatega strica", je preživeti čas krize, ko od klasičnih sponzorjev nimajo kaj prida pričakovati. Za občinarje pa bi bilo priporočljivo, da se vključijo v čas, ki ne prenese pisarniških moljev. Njihov čas je minil. Danes so na vrsti podjetni ljudje.

V Izoli, še zlasti pri športu, je veliko pronicljivih ljudi. Rokometši so dobro zastavili program - pred pol leta so zamenjali vodstvo in začeli na novo. Jadran Furlan, Robert Mislej, Alojz Pečan, Klavdij Antonac, Boris Čuk, Klavdij Radjokovič, Tone Barič in drugi so povsem navadni Izolani, ki bi radi naredili Izolo športno zanimivo. Lepo bi bilo, če jim v prihodnje ne bi metali preveč polen pod noge, kajti tudi najboljšim športnikom zmanjka kondicije.

V. D. c.c.

Belv**dur**

IZOLA

První Dřevní Prvek

Jajca in Rogovi

Izolski nogomet je znan po tem, da ima "jajca". Pred tekmo s Kopro na je dobil tudi "rogove", s katerimi bodo "BB" (Blue Bulls), poskušali do konca prvenstva zadržati to, kar so v prvi četrtini prvenstva osvojili - prvo mesto. To naj bi zagotovila: nov sponzor - Belvedur in lastnik Nevio Tripar, ki bo pokril vse stroške kluba v tekočem letu. Na tiskovni konferenci, ki jo je vodil izolski Fellini - priznani televizijski režiser Vanja Valič, o vsoi niso hoteli nič povedati. Nobena skrivnost pa ni, da stane delovanje kluba, kakršen je Belvedur Izola, okrog 250 milijonov lir.

Lastnik Belvedurja (podjetje se ukvarja z živinorejo, izvozom in uvozom), ki letno izvozi za 10 milijar lir vrednosti, pravi da se je za sponzorstvo odločil zaradi osebnih prijateljstev, Izole in nogometa. "Z vlaganjem v zemljo sem imel več težav kot razumevanja. Rad bi pomagal tam, kjer lahko. Kakšnih velikih koristi ne pričakujem," pravi Nevio Tripar.

Res je, da dejavnost s katero se ukvarja Belvedur, pri nas ne potrebuje reklame, od Izole, dokler ne pride v Evropo, pa izven meja prav tako ne bo imel koristi. Toda, ko bo Belvedur Izola igral v pokalu šampionov z Liverpoolom, Milanom, Bayernom, itd. se bo pokazalo, da investicija v tako ambiciozen klub ni bila metanje denarja proč. Zanekrat pa bo sponzorstvo stransnega oziroma prestižnega značaja, kajti v Italiji, kjer Belvedur proda 80 odstotkov proizvodnje, so "sponzorji - lastniki" nogometnih klubov le najbolj uspešni poslovneži. Nevio Tripar bo imel v upravnem odboru kluba glavno besedo pri poslovanju z denarjem ali z drugimi besedami, skrbel bo, da bo vsak dinar pametno naložen ali vložen. O tem, da bo imel dobre pomočnike (strokovno podkovan) pa ni dvomiti. Izola z "jajci in rogovi" bo evropski klub, v to ne bi smel nihče dvomiti. Zagotovilo so belveduristi rogovi.

Vito Divac



DERBYU

(VO) Nogomet je v teh dneh v središču pozornosti Izolanov, tudi tistih, ki se na ta sport ne razumejo veliko. "Kako se bodo odrezali domačini v tekmi s Kopro", so vprašanja, ki jih je poslušamo na vsakem koraku, na trnici pri Celestini, ob kozarčku pri Frediju ali Danilotu, v slaščitarni pa tudi drugod, kjer se tako ali drugače srečuje izolski živelj. In zakaj je prav nedeljska tekma (29.9) tista, ki odmeva, še preden se je za ela? Odgovor je preprost: Koprčani in Izolani se na nogometnem igrišču, v boju za točke, srečujejo že dve desetletji. Tako v Slovenski nogometni ligi, kot v bivšem medregijskem tekmovalstvu. Težko je reči, kdo je bil v teh derbijih uspešnejši. Poznavalci nogometa trdijo, da so bili v derbijih večkrat uspešnejši Izolani, spet drugi, da je smetano pobiral Koper. Kot dolgoletni poročevalec s tekem Izole menim, da je bilo več remijev. Vsaj ohranjene zabeleže izpred dvajsetih let tako kažejo. Pa pustimo to ob strani. Najpomembnejše je, da bo derbi v Izoli in da bomo gledalci lahko še enkrat videli, kdo je v novem Slovenskem prvenstvu, v državni ligi, bolje pri-

pravljen in kdo lahko računa na visoko uvrstitev v jesenskem delu. Besedo smo tokrat prepuščili nogometnim strokovnjakom, navijačem in ljudem, ki delajo v Izolskem nogometnem klubu:

Drago KOSTIANJSEK, trener državne reprezentance Slovenije: Nogomet v Slovenski ligi je boljši, kot smo pričakovali. V prvi fazi smo gradili na množičnosti in manj na kakovosti. Po osmih kolih pa ugotavljamo, da so se ekipe že toliko predstavile, da lahko napovedujemo uvrstitev prvih deset. Med favorite od prvega do četrtega mesta sodijo: Olimpija, Izola, Koper in Maribor. Obalni derbi bo poslastica jesenskega dela tekmovalja. Možni so trije rezultati, majhna prednost pa je na strani Izole.

Karlo ZLOJČIČ, tajnik NK Rudar-Velenje: Derbi bo pokazal, kdo je trenutno na Obali številka ena. Osebo datum prednost Izoli, tako zaradi igralškega kadra, kot organizacijskih sposobnosti.

Stane LJUBIČ, navijač: Vsak derbi je nepredvidljiv, mislim pa, da bo domače igrišče prispevalo k osvojitvi obeh točk.

Slavko GRUJEN: Ni ga Izolana, ki bi rekel, da bo Koper osvojil točki v Izoli.

Daliborka CRNKOVČ: Težko je napovedati. V vsakem prvem ekipi, bi morali doseči tako željeni cilj.

primeru držim fige za naše.

Edvard DEČMAN: Tudi prispevek o Izolskem klubu v Mandraču govori o pripravljenosti Izolanov, da na najrazličnejše načine priporočijo k uspehu kluba.

Sandi OBLAK 23.09. smo podpisali pogodbo z glavnim sponzorjem kluba, Belvedur-jem iz Kopra. To pa pomeni zagotovilo za nemoteno delo kluba in za nove rezultate.

Vojmir BABIČ, sekretar kluba: Za derbi pripravljamo poostreno kontrolo gledalcev. Ne želimo incidentov. Lahko povem, da se bodo v predtekmi pomerili veterani Izole in Kopra.

Vinko GREGORIČ, predsednik kluba: Želim, da bi derbi potekal v fer in športni igri ter športnem obnašanju navijačev obeh ekip. Favorita ni. Zmaga naj nógomet.

Miro BOŽIČIČ, stalni dopisnik SPORTSKIH NOVOSTI: Neglede na sodanjo moč klubov, kar gre trenutno Izoli v prid, so možni trije rezultati: Delitev točk, zmaga in poraz. Sem optimisti.

Rado PIŠOTI, trener prvega moštva: Igrali bomo na vse. Ob vključitvi kaznovanih in poškodovanih igralcev v prvo ekipo, bi morali doseči tako željeni cilj.



Concerto Corale



S. MAURO A ISOLA IL 12 OTTOBRE

Organizzata dalla Comunità degli italiani della nostra cittadina in collaborazione con il locale Ufficio parrocchiale, questa ormai tradizionale manifestazione, giunta alla quarta edizione, porterà sull'altare della Basilica di S. Mauro il Gruppo corale "Kantor" di Vittinia (Roma), il Coro misto "Guarneriano" di S. Daniele del Friuli ed il Coro misto "Haliaetum" di Isola. Presenteranno un programma di canti polifonici sacri.

Nell'annunciare il concerto della serata del 12 ottobre vogliamo approfittare per presentare ai nostri lettori il coro di casa nostra, che molte simpatie e consensi di pubblico e di critica sta riscuotendo da ormai lunghi anni sia nel nostro Paese che all'estero. Costituito nel 1975 dalla Maestra Amina Dudine, sostituita cinque anni dopo dal Maestro Claudio Strudthoff, il Coro misto "Haliaetum" - che prende il nome dall'antica denominazione di Isola - e' oggi senza alcuna ombra di dubbio la migliore espressione delle vaste tradizioni corali della nazionalità italiana in Slovenia e Croazia. Il suo ricco repertorio abbraccia canti popolari, folcloristici e polifonici sacri e profani; quasi sempre proposti nelle lingue originali.

Un applauso per tutti i suoi successi va al maestro, al triestino Claudio Strudthoff -diplomato in canto, musica corale e direzione di coro- che con pazienza e soprattutto con la sua indiscutibile sapienza ha saputo plasmare un gruppo di circa una quarantina di persone di varia età e senza rimarchevoli precedenti canori fino a trasformarlo in un coro misto di notevoli qualità, che oggi e' un vanto per la città di Isola.

aktivisti, združite se

TURISTIČNO DRUŠTVO

Vse kaže, da se v izolskem turističnem društvu, le nekaj premika. Pobuda o organizaciji okrogle mize, kjer naj bi nastajal program prireditve ob prazniku pomladi in ribiškem prazniku, je vsekakor prava pot za vrnitev ugleda nekdanjim cenjenim prireditvam v izolski občini. Kot nam je povedal predsednik društva Lojze PEČAN, so k sodelovanju vabljeni vsi Izolani dobre volje. Okrogla miza bo v prvih dneh oktobra, nanjo pa bodo vabili tudi letaki.

Že sedaj pa velja: "vidimo se na srečanju, ki naj bi pomenilo začetek novih razmišljanj ob izolskih "feštah".

ZK(o) v A BI

ZKO Izola vabi k vpisu :

- * celoletna šola : KLASIČNI BALET, JAZZ in STEP (od 7 leta dalje)
 - * plesni klub za najmlajše (5 in 6 let)
 - * plesni studio LAI - celoletna plesna delavnica (7 do 15 let)
 - * glasbeni klub : AKUSTIČNA, SOLO in BAS KITARA, BOBNI, ORGLE, KLAVIR
 - * likovni klub za najmlajše (od 5 leta dalje)
 - * likovni tečaj za odrasle (večerni)
 - * delavnica za živahne otroke (šolske, predšolske - dopoldne, popoldne)
 - * dopoldanske zabavne delavnice za otroke, ki ne obiskujejo vrtca
 - * audio, video klub (od 13 leta dalje - osnove kamere)
 - * predstave za otroke bodo 2x mesečno ob sobotah popoldne . Predstave bodo za izven, vendar imajo lanski abonenti in letošnji člani klubov 20 % popust pri nakupu vstopnic.
- PRVA PREDSTAVA : 5. oktober ob 17.30 - Andres Valdes in Jana Kovač : Gospod MIMO in gospodična TAINTA.

ZIVETI je ZDRAVO

Zato ne bo odveč nekaj kmetijsko vinogradniških obvestil.

Sekretariat za občo upravo pri občinski skupščini je izdal ODREDBO O PRICETKU TRGATVE GROZDJIA ZA PREDELAVO, LETNIKA 1991. S to odredbo se dovoljuje pričetek trgatve grozdja sort : CHARDONNAY, BELI PINOT (13. 9.), MERLOT in MALVAZIJA iz mladih vinogradov (16.9.) MALVAZIJO, MERLOT in REFOŠK poškodovan od toče (19. 9.) in za ostale sorte, kot REFOŠK, KABERNET in rdeče sorte (25. 9.).

Kdor bo kršil odredbo bo kaznovan po določilih ZAKONA O VINU IN DRUGIH PROIZVODIH IZ GROZDJIA IN VINA. ?? Proizvajalci so dolžni prijaviti letni pridelek do 30. novembra 1991.

Še ena, bolj škodljiva :

Oljkarje obveščamo, da je še vedno napadalno razpoložena OLJČNA MUHA (Dacus Oleae). Priporočamo spremljanje prisotnosti muhe na RUMENIH VABAHI. Za nasvete pokličite : Kmetijsko svetovalno službo Koper, tel. 38-287



Venus

VENUS, salon za nego telesa spor'a, da nudi popolno uslugo AKOPRESURE pod zdravniškim nadzorom (program za bujtanje, odpravljanje celulitisa, proti bolecinam v vratu, krizu in nogah) VSE VRSTE MASAŽ ZA NEGO TELESA INFORMACIJE IN REZERVACIJE V SALONU Smrekarjeva 13, Izola

12345678901234567
89012345678901231
45678901234567891

S & D
KNJIGOVODSTVO IN
RAČUNOVODSTVO
Silva Filipčić in Davorka Luša

ŠTEVILKE SO NAŠA ABECEDA
Plenčičeva 3, TEL. 63-222

cvetličarna
ORHIDEJA

Cvetje je naš najboljši prijatelj
Postanite tudi vi!
Naši šopki, lončnice in ikebane vas čakajo
NON STOP, ob nedeljah pa od 8 do 11 ure.
Pridemo pa tudi na vaš dom.

Kristanov trg 4, tel. 62-439

diskont

GROSIST
BAJT MILOVAN
Izola, Dantejeva 2
Tel. 62-721

PRODAJA ALKOHOLNIH IN
BREZALKOHOLNIH PIJAČ
NA DEBELO IN DROBNO

NAZDRAVITE
Z NAMI!

JASNA
Jagodje-Dobrava

Gostilna
Trattoria

PRIJETEN KRAJ V PRIJAZNEM MESTU
TEL. 62 - 439

VČASIH SO JI REKLI



DANES JE TO IME TRGOVINE S TEKSTILNIMI
IZDELKI IN IZDELKI DOMAČE OBRTI
Ob stolpu 5, Izola



PODJETJE Z
GRADBENIM
MATERIALOM

ZAKAJ BI TEKALI OD ENE
TRGOVINE DO DRUGE ?

PRI NAS BOSTE DOBILI VSE
POTREBNO, KO BOSTE
PRIJELI ZA ZIDARSKO,
INŠTALATERSKO ALI
MIZARSKO ORODJE

Obrtna cona Izola, Tel. 61-648

SUDKOP

TRGOVINA NA DEBELO IN DROBNO
Izola, B. Kraigherja 14
TEL. 63-522

DO NEDAVNEGA SMO
HODILI V TRST,
ZDAJ LAHKO IZBIRATE
MED VEČ VRSTAMI

KAVE

V NAŠI TRGOVINI,
V STAREM DELU IZOLE.
VSAK DAN od 8 do 20 ure
OB NEDELJAH IN
PRAZNIKI od 8 do 12 ure

PIZZERIA

NAPA

MI PIZZE POZNAME ŽE
VEČ KOT POL STOLETJA
DVE DESETLETJI PA JIH
PRIPRAVLJAMO TAKO
KOT PIZZA ZAPOVE
ZATO PRI NAS "Pizza"
PIŠEMO Z VELIKO
ZAČETNICO.

(da o špagetih niti ne govorimo)

PIZZERIA NAPA

Verdijeva ulica (ob mandraču)

Elegant

Vsega nekaj korakov od izolske
tržnice imamo urejeno trgovino
usnjenih izdelkov, potovalnih in
drugih torb, okraskov iz stekla
ter papirne gelanterije

Ko iščete lepo, a dovolj
dostopno darilo, pridite k nam.

POMAGALI VAM GA
BOMO TUDI IZBRATI

GRAFFIT

TRG 22. julija 6 (za Ribičem)
Guns N Roses - No Means No - Dire Straits
- Metallica - Jethro Tull - House of Love -
John Lee Hooker - Stevie Ray Vaughn - In
de in de... Pravi poznavalci glasbe vedo,
kaj hočemo povedati.

TRAFIKA "JAGODJE"

SOLSKE POTREBSČINE * IGRACE
TOBAK * CASOPISI

ODPRTO od 6.30 - 20 ure
NEDELJA od 8 - 14 ure

Nadja Gregorovič
Cesta v Jagodje

KOVINOPLASTIKA

Kekič Djuro

Ob vratih 9

ZA NAŠIMI VRATI BOSTE KUPILI NAJCENEJŠA VRATA



ČEVLJARSTVO
MITRUŠEVSKI MLADEN

Ob starem zidovju 11

Bodite svojih čevljev gospodar!

ZDAJ, KO ŽE VESTE, DA SMO NAJCENEJŠI
(IN NAJBOLJ ZALOŽENI Z BARVAMI IN LAKI,
ZA VSE VRSTE UPORABE
(od sitotiska do avtoličarstva)

VAM IAHKO PONUDIMO NEKAJ VEČ.
OBRTRNIKOM IN PODJETNIKOM NUDIMO
POSEBNE POGOJE PRODAJE

Obiščite nas v trgovini pod tribunami stadiona v Izoli
ali nas pokličite na telefon 62-311



CIT 91 TRGOVINA, d.o.o. Izola
BARVI, LAKI, LIPILA,
IZOLACIJSKI MATERIALI, FANADNI OMETI,
PRIBOR IN AVTOKOZMETIKA

OTROŠKA TRGOVINA

Puffi
KOPRSKA 34 020000



MANDRAČ je časopis KS občine Izola
Uredništvo: Zorka Sosič, Anton Juršević, Neva Zajc,
Mirjam Muženič, Vlado Ostrouška, Andrej Šumenjak,
Gianfranco Siljan, Danilo Markočič, Dimitrij Kraš,
Drago Mislj
Oblikovanje: Davorin Marc * Fotostavek: GRAFFIT
Fotografije: Daniel Novakovič, Luka Lusič
Risbe: zvaab Postojne, M.Lipovec
Tisk: Tiskarna Piran-Slana nova mašina
Naslov: Ob starem zidovju 17, p.p.40 Izola
MANDRAČ BREZPLAČNO DOBITE TUDI V
VSEH TRAFIKAH IN PAPIRNICAH NA OBALI.

GARFIELD

Muščeva ulica 3

TOBAK - ČASOPISI - ŠOLSKE
POTREBSČINE - SPOMINKI

Pri nas boste kupili prvi jutranji
časopis. Tudi če je nedelja.

odprto od 5.30 - 20 ure,
nedelje in prazniki od 7-12 ure



PLANIKA

Najprej je bila šola,
zdaj je prišla še jesen.
Šola v znamenju športnih
copat, jesen pa v novih,
modnih čevljih.

Na enih in drugih je
natisnjeno tudi naše ime.

Zato, ko vas noge
opozorijo, da je čas za
novo obutev, pomislite na
Planiko v Aljetovi ulici.

Brez nas bo jesen
izgubila svoj sijaj

Fotooptika RIO



Ljubljanska 24
Tel. 61-403

EXPRESS OPTIKA

Računalniška določitev dioptrije,
pregled in računalniška izdelava
točnih očal, kvalitetni moderni okvirji,
specialno stanjšana stekla za visoke
miopije in vse vrste kontaktnih leč.

EXPRESS FOTO

Fotousluge od A do Ž - svetovanje
Vsak dan od 9 - 12 in od 16 - 19 ure.
Poleti od 17 do 20 ure

FIBA KOPER

PRIMORSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA

Vsem našim cenjenim poslovnim partnerjem, strankam in prijateljem, z zadovoljstvom sporočamo, da bomo v naslednjih dneh odprli

NOVO POSLOVALNICO
na Gramšijevem trgu v Kopru.

Tako bomo še bližje
Vam, obrtnikom in podjetnikom,
ki ste se odločili za sodelovanje z nami
pa tudi občanom, ki nam zaupate svoje
prihranke in finančno poslovanje.

Naj Vam ob tem izdamo še eno skrivnost :

Kmalu bomo prišli tudi v Izolo !
VSEM HVALA ZA ZAUPANJE



LAPSUS MESECA :

"Pozdravljeni, tovariš župnik !" (Guido Merlot ob pozdravljanju župana na Mandračevi fešti)

Po usklajevanju mnenj o zakonitosti pogodbe o marini med predstavniki občine, Marinvesta, Galeba itd. so se prisotni v glavnem strinjali, da je pogodba "v redu", le župan Zvonko Grahek je dejal, da mora stvar prespati. Do zaključka redakcije še nismo ugotovili s kom jo je "prespal". Možne variante : T. Stepanov, M. Starc...

Pri izbiranju kandidatov za upravni odbor Komunalnega podjetja se je, kot prostovolec, javil B. Zadel. Vsako namigovanje, da je to v zvezi z njegovim podjetjem, ki planira smetišče v Izoli, je zlonamerno.

Ugotavljamo, da je podeželje še vedno "zadaj". Ko v mestu beremo že 13 številko Mandrača, dobijo v Medoših šele deveto številko.

Šolniki bodo menda spet štrajkali. Učinek bo trojni: Učenci bodo imeli nenadejane počitnice, starši nenadejane skrbi z varstvom, učitelji pa bodo lahko brez bolniške imeli trgatve.



REŠITVE IN NAGRADE :

Kot že veste, smo na predzadnje nagradno vprašanje dobili kopico odgovorov. Na ribičkem prazniku ni igral ansambel Otavia Brajka, njihov humorist pa je Giovanin. Nagrado (3 LP plošče) pa je žreb namenil BOŠTJANU KRBAVCU iz Drevoreda 1. maja 3 v Izoli. Nagrado lahko dvigne v GRAFFIT-u.

Vprašanje v zadnji številki pa je bilo bolj zapleteno, kot se zdi. Takorekoč vsi ste

odgovorili, da je možakar na fotografiji (Karlo) po poklicu RIBIČ, ter da morajo ribiči za 1 delovno leto delati 9 mesecev. Ta izračun je, seveda, lahko tudi drugačen (12 mesecev šteje 15 mesecev) in da nekoliko drugačen rezultat. Priznali smo oba odgovora, žreb pa je nagradil NEVENKO STIPANČIČ iz Izole. Nagrado bo dobila takoj, ko dobimo sponzorja zanjo.

NOVO NAGRADNO VPRAŠANJE :

Na fotografiji je znana predvojna izolska

nagradna vprašanje

tovarna. Povejte, kako se je ta tovarna imenovala pred vojno in koliko je (približno) visok njen dimnik. Odgovore lahko oddate v vseh trgovinah v Koprski in Ljubljanski ulici ali jih pošljete na naslov : MANDRAC, p.p.40, Izola.



I L M A N D R A C C H I O